

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 18 (1964)

**Heft:** 1: Utopie und Realität in der Stadtplanung = Utopie et réalité dans l'urbanisme = Utopia and reality in city-planning

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MONTAGEBAUAG

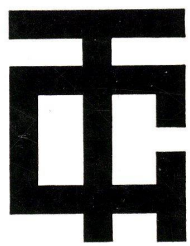


Bauberatung, Lieferung und Montage von  
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen.

**schneller + rationeller**  
**MONTAGEBAUAG**

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telephone 051/62 56 56

Wieder ein harter Winter ?  
..... aber nicht für GAIL



# Baukeramik Gail Gießen

Unser Verkaufsbüro Schweiz: Jos. Sedleger  
Zürich 11/46 · Hürstringstr. 7 · Tel. (051) 572270



frostsicher  
säurefest



HOTEL SARATZ  
PONTRESINA

☎ 082/ 6 63 21-24 · TELEX 52 840

den 28. November 1963.

Wilhelm Gail'sche Tonwerke KG. a. A.  
Giessen  

---

Deutschland

Sehr geehrte Herren,

nachdem wir uns im Jahre 1961 entschlossen hatten, ein Freiluftschwimmbad zu bauen, ergab sich als eines der wichtigsten Probleme, die Wahl der Innenverkleidung, da Pontresina auf über 1800 m Höhe in den Alpen gelegen extreme Temperaturschwankungen bis zu 60° innerhalb 24 Stunden hat.

Durch Zufall erfuhren wir von Ihrem Material, verwandten es und die leuchtende, von unserem Gartenarchitekten besonders gut ausgewählte Farbkombination, trug ganz besonders zu der Schönheit der Anlage, die nach dem Urteil aller unserer Gäste ihresgleichen sucht, bei. Zu erwähnen ist auch die Gewährleistung einer maximalen Sauberkeit des Beckens, die bei einer Grösse des Bassins von 10 x 20 m mit Ihrem Material in hohem Masse erreicht wird.

Zu Beginn des Winters haben wir das Wasser aus dem Becken herausgelassen und wir waren gespannt zu sehen, wie Ihr keramisches Material den Winter überstehen würde. Gerade der Winter 1962/63 war besonders kalt und wir waren hocherfreut im Frühjahr konstatieren zu können, dass weder der Frost noch die grossen Temperaturunterschiede vom März/April Frostschäden am Material verursacht hatten. Die Frostbeständigkeit Ihrer Keramik-Platten hat sich somit unter Beweis gestellt. Die im Anfang etwas höheren Anschaffungskosten haben sich gerechtfertigt.

Es freut uns, Ihnen obige Mitteilungen machen zu können und wir sind gerne bereit, Ihnen als Referenz zur Verfügung zu stehen.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
HOTEL SARATZ

Gian P. Saratz